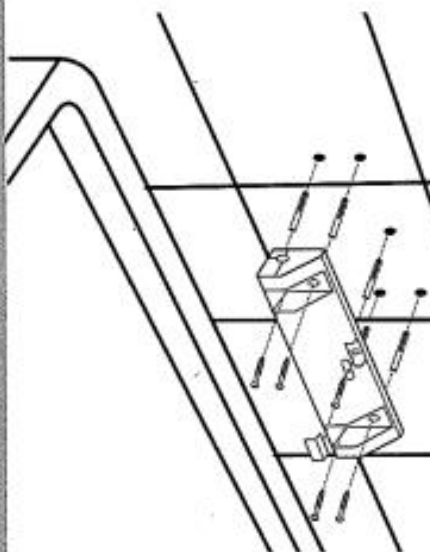


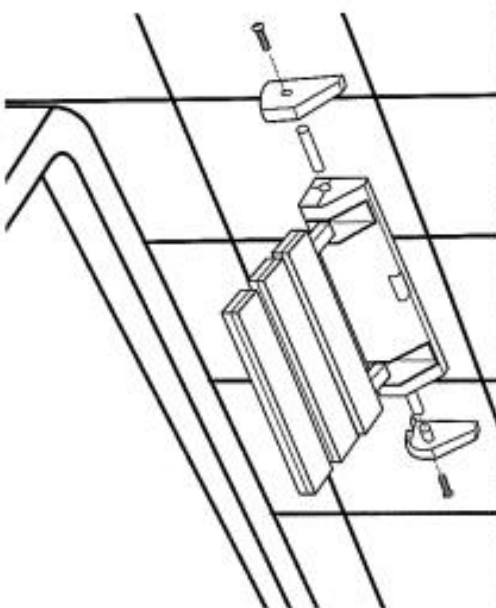
careosan



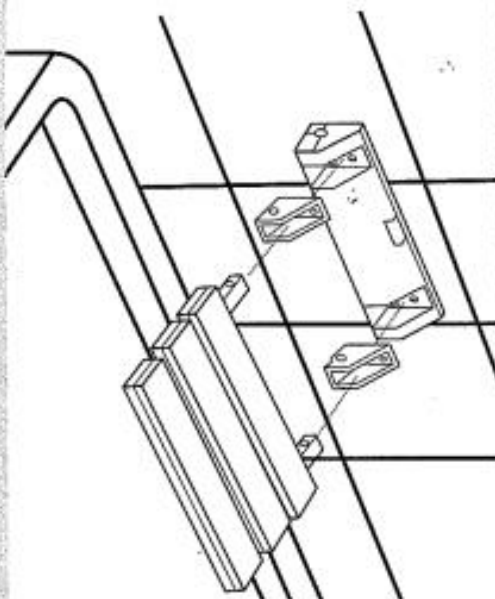
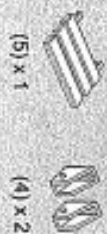
01



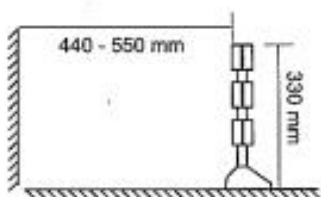
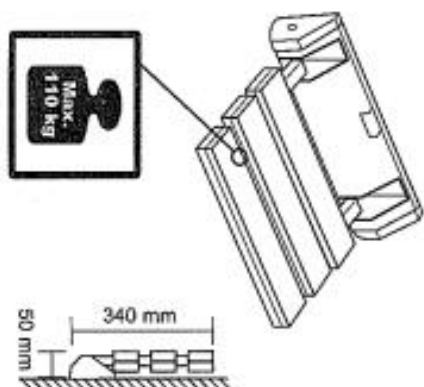
03



02



04



Art. No.: 24771333
 BAHAG AG
 Gutenbergstraße 21
 68167 Mannheim
 Germany

EST Vanniiste

Ohutusnõuanded

- **Hoitus.** Ärge laske lastel tootega mängida.
- Toodet paigaldades hoidke lapsed ja lemmikloomad sellest eemal.
- Lapsed võivad toodet kasutada ainult täiskasvanu järelevalve all.
- Kontrollige regulaarselt, kas kõik kruviühendused või kinnituseadmed on kindlalt kinni. Kruvisid ja ühendusi tuleb regulaarselt pingutada.
- Maksimaalne kandevõime: 110 kg.
- Toodet ei saa toetada siledale, kõvale ja vertikaalsele seinale.
- Enne kasutamist tuleb toode korralikult ja ohutult paigaldada.
- Ärge kasutage suurt jõudu toote tõmbamiseks, löökamiseks või löömiseks pärast paigaldamist.
- Puurides või kruvisid pingutades ärge vigastage seinu kaableid või torusid.
- See toode on mõeldud kasutamiseks korraga ainult ühele inimesele. Ärge seiske selle toote peal või ärge kasutage seda treppredelina.
- Ärge kunagi kasutage toodet, kui see pole korras.
- Ebaõige paigaldamine või kasutamine võib põhjustada vigastuse või kahjustada toodet.
- Vajalik kontrollida, kas pind on sobiv ja valida vastavad kinnituskohendid.
- Üks inimene on võimeline seda kokku panema.
- Enne kokkupanemist / paigaldamist. Veenduge, et kõik osad on olemas ja et need on vigastusteta.

Puhastus ja hooldus

- Puhastage toodet pisut niisutatud lapiga ja vähese pesuvahendiga. Laske tootel täielikult kuivada.
- Vältige kokkupuudet söövitavate ainetega, nagu happed, leelised või sarnased ained.
- Puhastage ainult pesuvahenditega, mis on ohutud kasutamiseks plastil / kummi / metallil.
- Saastumine nakkusohutliku materjaliga. Kasutage kaubanduses kättesaadavat pinna desinfitseerimisvahendit.

Kõrvaldamine

Toode kõrvaldada keskkonnasobralikult volitatud kõrvalduskeskuses. Täitke momendil kehtivaid eeskirju.

FIN Kylpyammeen istuin

Turvallisuusohjeet

- **Varoitus:** Älä anna lasten leikkiä tuotteella.
- Pidä lapsesi ja lemmikkieläimet kaukana tuotteen käyttöönnoton aikana.
- Lapsesi saavat käyttää tuotetta vain aikuisten valvonnassa.
- Tarkasta kaikkien ruuviliitosten ja kiinnityslaitteiden kireys säännöllisesti. Ruuvit ja liitokset on kristettava uudelleen säännöllisesti.
- Maksimikuormituspaino: 110 kg.
- Tuote on asennettava tasaiseen, kiinteään ja pystysuoraan seinään.
- Tuote on sijoitettava oikein ja luotettavasti paikalleen ennen sen käyttöä.
- Älä käytä voimaa tuotteen vetämiseen, painamiseen tai koputtamiseen sen asennuksen jälkeen.
- Älä vahingoita seinässä olevia johtoja tai putkia ruuvien poraamisen tai kiristämisen aikana.
- Tämän tuotteen oikea käyttötapa on tarkoitettu vain yhdelle henkilölle. Älä seisoo tuotteen päällä tai käytä sitä tikkaina.
- Älä koskaan käytä viallista tai vaurioitunutta tuotetta.
- **Ennen asennusta / asennuksen jälkeen:** Varmista, että toimitetut osat ovat mukana toimituksessa ja ne eivät ole vaurioituneet.

Puhdistus ja huolto

- Puhdista tuote kevyesti kostutetulla liinalla ja pienellä määrällä puhdistusainetta. Anna tuotteen kuivua täysin.
- Vältä kosketusta syövyttävien aine-

den kanssa, kuten hapot, alkalit ja vastaavat.

- Käytä puhdistukseen ainoastaan puhdistusaineita, jotka ovat turvalisluvuveille / kumille / metallille.
 - Virheellinen asennus tai käyttö voi aiheuttaa henkilövahingon tai tuotevaurion.
 - Tarkasta, onko pinta tarkoituksenmukainen ja valitse oikeat kiinnikkeet.
 - Asennus voidaan suorittaa yhden henkilön toimesta.
 - **Likaantuminen tarttuvien tautien materiaaleista:** Käytä kaupallisesti saatavaa pintojen desinfiointiainetta.
- ### Hävittäminen
- Hävitä tuote ympäristöstävällisellä tavalla toimittamalla se hyväksytyyn jätteenkäsittelykeskukseen. Noudata paikallisia voimassaolevia määräyksiä.

FR Stège de baignoire

Conseils de sécurité

- **Avertissement :** Ne laissez pas les enfants jouer avec le produit.
- Maintenez les enfants et les animaux de compagnie hors de portée lorsque vous installez le produit.
- Les enfants doivent utiliser le produit seulement sous la surveillance d'un adulte.
- Vérifiez régulièrement si tous les raccords par vis ou les fixations sont bien serrés. Les vis et joints devraient être resserrés régulièrement.
- Poids de chargement maxi : 110 kg.
- Le produit doit être monté sur un mur plat, solide et vertical.
- Le produit doit être correctement et solidement positionné avant l'emploi.
- N'employez pas la force ni pour tirer ni pour pousser le produit après montage et ne le cognez pas.
- Lors du perçage ou du vissage des vis, veillez à ne pas endommager de câbles ou canalisations qui passent dans le mur.
- L'utilisation appropriée de ce produit est pour une seule personne. Ne vous tenez pas sur le produit ou ne l'utilisez pas comme escabeau.
- Il est interdit d'utiliser le produit s'il est endommagé.
- Une installation ou une utilisation incorrecte peut être source de blessures corporelles ou d'un endommagement du produit.
- Il est nécessaire de vérifier que la surface est adéquate et de choisir des fixations appropriées.
- Peut être monté par une personne seule.
- **Avant l'assemblage/installation :** Assurez-vous que toutes les pièces sont présentes et qu'aucune pièce n'est endommagée.

Nettoyage et entretien

- Nettoyez le produit avec un chiffon légèrement humide et un peu de nettoyant. Laissez le produit complètement sécher.
- Évitez le contact avec des substances corrosives comme des acides, produits alcalins ou présentant les mêmes propriétés.
- Nettoyez seulement avec des nettoyants qui sont sûrs pour être utilisés sur du plastique/caoutchouc/métal.
- **Contamination avec des matières infectieuses :** Employez un désinfectant pour les surfaces qui est disponible dans le commerce.

Mise au rebut/élimination des déchets

Mettez au rebut/recyclez le produit en respectant l'environnement et en le déposant dans un centre de collecte agréé. Observez les réglementations actuellement en vigueur.

GR Bathing Seat

Safety advice

- **Warning:** Do not let children play with the product.

- Keep children and pets away while setting up the product.
- Children should use the product under adult supervision only.
- Regularly check if all screw connections or fixing devices are tight. Screws and joints should be re-tightened regularly.
- Maximum loading weight: 110 kg.
- The product shall be mounted onto a flat, solid, vertical wall.
- The product shall be correctly and securely positioned before use.
- Do not use strong force to pull, push or knock the product after mounting.
- When drilling or tightening screws, do not damage any cables or pipes in the wall.
- Proper use of this product is for a single person use only. Do not stand on the product or use as a step ladder.
- Never use the product if it is damaged.
- Incorrect installation or use may result in personal injury or damage to the product.
- Necessary: the substructure of the wall must be examined, suitable fasteners shall be selected.
- Able to assemble by one person.
- Before assembly / installation: Make sure that parts have been delivered and that no parts are damaged.

Cleaning and Maintenance

- Clean the product with a slightly damp cloth and a little detergent. Let the product dry completely.
- Avoid contact with corrosive substances like acids, alkaline or similar.
- Clean only with detergents that are safe to use on plastics/rubber/metal.
- **Contamination with infectious material:** Use a commercially available surface disinfectant.

Disposal

Dispose of the product environmentally friendly through an approved disposal centre. Observe the currently applicable regulations.

HR Sjedalo za kadu

Napomena o sigurnosti

- **Upozorenje:** Nemojte pustiti da se djeca igraju s proizvodom.
- Djecu i kućne ljubimce držite podalje dok postavljate proizvod.
- Djeca smiju koristiti ovaj proizvod samo pod nadzorom odraslih.
- Redovito provjeravajte jesu li zategnuti svi vijčani spojevi ili uređaji za pričvršćivanje. Vijci i spojevi se trebaju redovito pričezati.
- **Maksimalna nosivost:** 110 kg.
- Proizvod treba postaviti na ravan, čvrst i okomit zid.
- Proizvod treba prije uporabe pravilno i čvrsto postaviti.
- Proizvod nakon postavljanja nemojte vući, gurati ni udarati velikom silom.
- Prilikom bušenja ili zatezanja vijaka pazite da ne oštete nikakve kabele ili cijevi u zidu.
- Ovaj je proizvod namijenjen uporabi samo za jednu osobu. Ne gazite na proizvod i ne koristite ga kao ljestve.
- Nikada ne koristite proizvod ako je oštećen.
- Nepravilna ugradnja ili uporaba može rezultirati ozljedom ili oštećenjem proizvoda.
- Obvezno treba provjeriti je li površina odgovarajuća i odabrati odgovarajuće pričvršćivače.
- Sastavljanje može izvršiti jedna osoba.
- **Prije sastavljanja / montaže:** Uvjerite se da su dijelovi isporučeni i da nisu oštećeni.

Čišćenje i održavanje

- Proizvod očistite vlažnom krpom s malo deterdženta. Ostavite proizvod da se potpuno osuši.
- Izbjegavajte kontakt s korozivnim tvarima, kao što su kiseline, lužine ili slično.
- Čistite samo deterdžentima koji su sigurni za uporabu na plastici/gumi/

metalu.

- **Kontaminacija s infektivnim materijalom:** Koristite komercijalno dostupno sredstvo za dezinfekciju.

Odlaganje u otpad

Proizvod zbrinite za ekološki prihvatljiv način u odobrenom centru za zbrinjavanje otpada. Pridržavajte se propisa na snazi.

HU Fürdőkad-ülöke

Biztonsági tanácsok

- **Figyelmeztetés:** Ne hagyja, hogy gyermekek a termékkel játszanak.
- A termék összeállítás során tartsa a gyermekeket és a háziállatokat távol.
- Gyermekek a termékek csak felnőtt felügyelete mellett használhatják.
- Rendszeresen ellenőrizze, hogy a csatlakozások és a rögzítőelemek szorosan-e. A csavarokat, kötőelemeket szorítsa meg rendszeresen.
- **Maximális terhelhetőség:** 110 kg.
- A terméket szerelje egyenesen, erős, függőleges falhoz.
- Használat előtt a terméket helyesen, biztonságosan kell beállítani.
- Beszerelés után ne húzza, tolja vagy üsse meg erővel a terméket.
- A csavarok fúrásánál és megszorításánál ügyeljen arra, hogy ne okozzon kárt a falban lévő vezetéknek vagy csöveknek.
- A terméket csak egy személy használja. Ne álljon a termékre és ne használja fellépőként.
- Ne használja a terméket, ha az sérült.
- A helytelen beszerelés személyes sérülésekhez és a termék károsodásához vezethet.
- Ellenőrizze, hogy a felület megfelelő-e, és hogy a megfelelő rögzítőket választotta-e k.
- A beszerelést egy személy is véggezheti.
- **Összeállítás és beszerelés előtt:** Ellenőrizze az alkatrészek épségét, és hogy minden alkatrész megvan-e.

Tisztítás és karbantartás

- A terméket tisztítsa enyhén nedves ruhával és némi tisztítószerezal. Hagyja a terméket teljes mértékben megszáradni.
- Ügyeljen arra, hogy a terméket ne érjek maró hatású anyagok, például savak, lúgok vagy hasonlók.
- Csak olyan tisztítószert használjon, mely biztonságosan alkalmazható műanyag, gumi vagy fémre.
- **Fertőtlenítés:** Használjon a kereskedelmi forgalomban beszerezhető fertőtlenítőszert.

Kiselejtés

A terméktől szabaduljon meg környezetbarát módon, jövhagyott gyűjtőponton. Figyelje az aktuális szabályozásokat.

IS Sæti fyrir baðkar

Öryggisráð

- **Aðvör:** Ekki leyfa börnum að leika með vörna.
- Haldið börnum og gæludýrum fjarri við uppsetningu á vörnunni.
- Börn ætlu aðeins að nota þessa vöru undir eftirliti fullorðinna.
- Athugið reglulega hvort öll skrifutengi eða festibúnaður sé hertur. Skrifur og samskeyti ætli að endurherða reglulega.
- Hámarksþyngd notanda: 110 kg.
- Vörna ætli að setja upp á flötum, traustum og löðréttum vegg.
- Vörna ætli að staðsetja rétt og tryggilega fyrir notkun.
- Ekki nota mákinn kraft til að toga, ýta eða slá í vörnu eftir uppsetningu.
- Þegar borað er eða skrifur eru hentar skal ekki skemma leiðslur eða pípur í veggnum.
- Þessa vöru skal aðeins einstaklingur nota. Ekki standa á vörnunni eða nota hana sem þrepastiga.
- Aldrei skal nota vörnu ef hún er skemmd.